



Brüsszel, 2020. szeptember 14.
(OR. en)

10616/20

ENV 505
ONU 42

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Előző dok. sz.:	10581/20
Tárgy:	A biológiai sokféleséggel foglalkozó ENSZ-csúcstalálkozó: Vezetői találkozó a természet és az emberek témakörében – Felhatalmazás a természetre vonatkozó vezetői kötelezettségvállalásnak az Európai Unió nevében való jóváhagyására

1. A Bizottság 2020. szeptember 7-én tájékoztatta¹ a Tanács előkészítő szerveit azon szándékáról, hogy jóváhagyjon egy önkéntes nyilatkozatot, amely „A természetre vonatkozó vezetői kötelezettségvállalás” címet viseli. A nyilatkozat a természet és az emberek témakörében tartandó vezetői találkozóhoz hagyható majd jóvá. A találkozóra 2020. szeptember 28-án, videokonferencia keretében fog sor kerülni, a biológiai sokféleséggel foglalkozó, 2020. szeptember 30-án, virtuális formában tartandó ENSZ-csúcstalálkozóval összefüggésben.
2. A nemzetközi környezetvédelmi kérdésekkel foglalkozó munkacsoport (biológiai sokféleség) és a környezetvédelmi munkacsoport 2020. szeptember 8-án kapta kézhez egyrészt a Bizottság azon kérését, hogy a Tanács hatalmazza fel a nyilatkozat jóváhagyására, másrészt a kötelezettségvállalás végleges szövegét². Ezek vizsgálatára a nemzetközi környezetvédelmi kérdésekkel foglalkozó munkacsoport (biológiai sokféleség) szeptember 10-i nem hivatalos videokonferenciáján került sor. Ezt követően nem hivatalos hallgatóságos beleegyezési eljárás keretében 2020. szeptember 14-én munkacsoporti szintű megállapodás jött létre a Bizottság felhatalmazásra vonatkozó kéréséről.

¹ WK 9019/2020.

² ST 10581/20.

3. A természetre vonatkozó vezetői kötelezettségvállalás szövege, amely az ST 10581/20 dokumentum mellékletében található, véglegesnek tekintendő, további változtatások nem várhatók. Amennyiben azonban mégis további változtatásokra tesznek javaslatot, azokat csak annyiban lehet elfogadni, amennyiben összhangban állnak a meglévő uniós szakpolitikákkal és jogszabályokkal, valamint az EU és tagállamai által kialakított álláspontokkal.
 4. A fentiek alapján felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy javasolja a Tanácsnak, hogy hatalmazza fel a Bizottságot arra, hogy az Unió nevében jóváhagyja a természetre vonatkozó vezetői kötelezettségvállalást.
-